

# TYGODNIK

## PETERSBURSKI.

### GAZETA URZĘDOWA

### KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Wychodzi we WTORNIK  
PIĄTEK. Prenumerata przyj-  
muje się pod adresem do Wy-  
dawcy Tygodnika w Peters-  
burgu, lub do Expedycji  
Gazet Petersburskiego Poczt-  
tamtu, nadto we wszystkich  
Pocztowych urzędach w Ce-  
sarstwie i Królestwie.

Cena: ROCZNA w Rosyji  
z pocztą, a w Stolicy, z  
noszeniem do mieszkań, 15  
rubli. POŁROCZNA 8 rubli  
srebrem.

WTOREK,  $\frac{1}{13}$  LIPCA.

### WIADOMOŚCI KRAJOWE.

PETERSBURG,  $\frac{30}{12}$  Czerwca.  
Lipca.

W przeszłą Środę, 25 Czerwca, N. CESARZ JMC z ICH  
CESARSKIMI WYSOKOŚCIAMI WW. XX. MIKOŁAJEM  
MIKOŁAJOWICZEM i MICHAIEM MIKOŁAJEWICZEM, zabrał  
się w Peterhofie, o godzinie 9 rano, na statek parowy Ma-  
rynarki CESARSKIEJ *Groziaszczyj*, udając się do Stettina.

Przez Rozkaz dzienny CESARSKI w Wydziale Wojskowi-  
ści, z dnia 23 Czerwca, zostający przy Szeffie Żandarmów,  
Jenerał-major *Achwierdow*, mianowany Wojennym Gubern-  
natorem Smoleńska i Cywilnym Smoleńskim Gubernato-  
rem.

— Przez takiż Rozkaz dzienny w Wydziale Marynarki, z  
dnia 22 Czerwca, Kontr-admirał *Wukoticz 1*, zaliczony do  
4 dywizji floty.

— Przez Rozkaz dzienny CESARSKI w Wydziale Dróg  
Kommunikacyj i Budów publicznych, z dnia 15 Czerwca,  
Członek Rady Głównego Zarządu tegoż Wydziału, Jenerał-  
porucznik Inżynierów *Gotman 1*, mianowany Zarządzającym  
Departamentem Projektów i Kosztorysów; Członek tejże  
Rady, Dyrektor pomienionego Departamentu, Jenerał-Inżyn-  
jerów *Destremes*, otrzymuje urlop za granicę, dla poratowa-  
nia zdrowia, na rok jeden.

*Rozkazy dzienne CESARSKIE, w Wydziale służby Cywilnej.*

18 Czerwca, (w Alexandryi pod Peterhofem.) Następni  
urzędnicy Królestwa Polskiego, za wysługę lat, podniesieni  
zostają do rang: Radcy Kollegialnego, Naczelnik Sek-  
cyi sądowej Wydziału dochodów niestałych Komisji Rząd-  
owej Przychodów i Skarbu, Radzca Dworu *Karpiński*,  
ze starszeństwem od 22 Marca 1852; — Radcy Dworu,  
Assessorowie Kollegialni: Kommissi Rządowej Przychodów  
i Skarbu: Naczelnik Sekcyi stępla i loteryi w Wydziale do-  
chodów niestałych *Zieliński* i pełniący obowiązki Naczelnika  
Sekcyi sądowej w Wydziale Dóbr i Lasów *Szulc*, obaj ze  
starszeństwem od 22 Marca 1852; — Assesora Kollegial-  
nego, pełniący obowiązki Pisarza Szreńskiego magazynu  
solowego, Radzca Honorowy *Kamieński*, od 24 Paździer-  
nika 1848; — Radcy Honorowego, pełniący obowiązki  
Naczelnika oddziału Kancellaryi Dyrektora Głównego, Pre-  
zydującego w Kom. Rząd. Przychodów i Skarbu, Sekretarz  
Kollegialny *Rogalewicz*, od 20 Października 1851; — Se-  
kretarza Kollegialnego, Drugi Rachmistrz Warszawskiego  
Rządu Gubernijalnego, Sekretarz Gubernijalny *Kossowicz*,  
od 6 Sierpnia 1847; — Sekretarza Gubernijalnego, Se-  
kretarz Dyrekcyi Mennicy Warszawskiej, Senatski Rejestrator  
*Ginett*, ze starszeństwem od 8 Listopada 1813 i pełniący  
obowiązki Naczelnika Oddziału Banku Polskiego, 14 klasy  
hrabia *Łubieński*, ze starszeństwem od 30 Kwietnia 1836  
roku.

21 Czerwca, (w Peterhofie.) Zostający w Ministerstwie  
Spraw Zagranicznych Radzca Kollegialny *Czewati*, miano-  
wany Jenerałnym Konsulem w Wielkim Xięstwie Toskań-  
skiem; — Otrzymują dymissyą od służby na własną prośbę:  
Radcy Kollegialni: Zarządzający Komorą Celną Szczypiorn-  
ską *Lipko* i Kontroler Gubernijalny Grodzieńskiej Izby Skar-  
bowej *Liber*; — Samarski Kontroler Gubernijalny, Assesor  
Kollegialny *Kopenhagenow*, mianowany Gubernijalnym Kon-  
trolerem Grodzieńskim; — Urzędnik do szczególnych przy Na-  
miestniku Królestwa Polskiego poleceń, Radzca Honorowy  
hrabia *Rzewuski*, podniesiony zostaje, za wysługę lat, do rangi  
Assesora Kollegialnego, ze starszeństwem od 12 Grudnia



1825 roku; — Przyjęty zostaje do służby, dymisyonowany w 1850 roku z pułku Huzarów J. C. WYSOKOŚCI W. X. KONSTANTYNA MIKOŁAJOWICZA z rangą Pułkownika *Czar-nota de Bojary-Bojarski*, na pełniącego obowiązki Pisarza magazynu soli we Włocławku, z zamianą rangi wojskowej na cywilną, Radzcy Honorowego.

— Przez Reskrypt CESARSKI z dnia 25 Czerwca, Jenerał-adjutant, Jenerał-porucznik baron *Liewen*, mianowany najlaskawiej kawalerem orderu Orła Białego.

— Z rozkazu N. CESARZA JMCI z dnia 24 Czerwca b. r. P. Apollinary *Kątski*, przyjęty zostaje do służby w Dyrekcji CESARSKICH teatrów i mianowany Skrzypkiem-Solistą tychże teatrów.

— N. CESARZ JMC, ze względu na poświadczenie Zwierzchności Oddzielnego Kaukaskiego korpusu o dobrém sprawowaniu się i chwalebném sposobie myślenia Chorażego pułku Strzelców Jenerał-adjutanta Xięcia Czernyszewa, Wincentego *Kocha*, najlaskawiej raczył rozkazać: powrócić mu godność szlachecką, której był pozbawiony przy zesłaniu w Listopadzie 1831 roku do ciężkich robot, za przestępstwo polityczne.

— Rada Wojenna rozpatrzywszy przedstawienie Departamentu osad Wojennych, w skutek odniesienia się Namiestnika Królestwa Polskiego, z dnia 8 (20) Listopa 1850 r., stosownie do przełożenia JO. Xięcia Warszawskiego postanowiła: 1.) Synów wojskowych niższych stopni, poddanych Królestwa, których matki zostały brzemiennie przy oddaniu mężów do służby wojskowej, także i tych którzy urodzili się w Królestwie Polskiem, w czasie zostawania ich ojców na służbie, jak równie nieprawnie spłodzonych z żon żołnierzy lub rekrutek, wdów żołnierskich, córek żołnierskich, przed zamęciem, i córek tych ostatnich, podobnie przed zawarciem związków małżeńskich; jeżeli synowie ci wychowani w Królestwie Polskiem, mieszkają tam i zapisani są do ciągłamecznej stałej ludności, za dzieci żołnierskie nie uważać i do kantonistów nie zaliczać, z warunkiem jednakże, iż jeżeli przeniosą się na zamieszkanie do Rosyi, to podciągnąć ich pod prawo exystujące w Cesarstwie, o zostających w wojsku. 2.) Na tej zasadzie dokompletować paragrafy ustawy postanowień wojennych. — N. PAN, niniejsze przełożenie Rady Wojennej, pod dniem 31 Marca r. b. NAJWYŻEJ zatwierdzić raczył.

— W dniu 29 Maja b. r. od Ministerstwa Skarbu wydany został dziesięcio-letni wyłączny przywilej cudzoziemcom *Wessel* i *Pittmann*, na przekazany im przez angielskiego mechanika *Allman* przyrząd, do wydobywania światła elektrycznego. Podług słów sprawozdania i opisu tego wynalazku, uprząta on wszystkie trudności i niedogodności, jakie dotąd były niepodobnemi do przezwyciężenia w oświecaniu za pomocą elektryczności; mianowicie, przyrząd P. Allman, do którego wchodzi magnesy stałe i ruchome, i w którym urządzone jest szczególnego rodzaju mechanizm, regulujący

sam przez się odległość między elektrodami, jest jedynym środkiem utrzymania światła elektrycznego w jednostajném natężeniu, bez zużywania przewodników. Jeżeli się sprawdzą twierdzenia wynalazcy, przyrząd jego sprawi przewrót zupełny w dotychczasowych systematach oświećlania. Będziemy śledzili za zastosowaniem i rozwiciem tego ważnego wynalazku i nie omieszkamy zdać sprawę naszym czytelnikom z wypadku.

— Umarł 22 Czerwca zostający przy Głównym Zwierzchniku Wydziału Pocht, Rzeczyw. Radzca Stanu *Gricenko*.

## ROSSYJSKIE KREDYTOWE ZAKŁADY 1851 ROKU.

(Dokończenie.)

### BANK HANDLOWY.

Własny kapitał wynosi . . . . .	8,571,428 rub.
Kapitał zapasowy . . . . .	2,359,098 —
Na początku 1851 roku było summ lokowanych:	
Na przekaz (для перевода) . . . . .	2,357,895 —
— procent . . . . .	174,998,061 —
Nowych weszło w 1851 roku:	
Na przekaz . . . . .	21,778,800 —
— procent . . . . .	58,457,794 —
Zwrócono i przekazano summ przekazowych . . . . .	21,608,040 —
Wydano summ procentowanych . . . . .	50,863,568 —
Zostaje na rok 1852:	
Summ przekazowych . . . . .	2,528,645 —
— procentowanych . . . . .	182,592,287 —
Wydano:	
Na eskontowane wexle . . . . .	22,627,434 —
Na zastawione towary, obligacye, dobra (w Kijowskim Kantorze), kruszce (w Ekaterynburskim Kantorze) . . . . .	4,997,455 —
Na kwity Rządów Górnictwa Altajskiego i Uralskiego. . . . .	5,052,061 —
Po spłaceniach liczy się w długi na rok 1852 . . . . .	20,149,355 —
Zysk wyniosł. . . . .	1,122,697 —

### EXPEDYCJA BILETÓW KREDYTOWYCH.

W 1851 roku puszczone w obieg kredytowych Państwa biletów:

a) Za wniesione do wymiany assygnacye. . . . .	2,640 rub.
Za depozytowe bilety . . . . .	8,638 —
b) Za summy lokowane w brzęczącej monecie . . . . .	16,471,125 —
c) Za wniesione do wymiany 50 rublowe bilety Banku Pożyczkowego i Lombardów puszczone w obieg w 1841 roku. . . . .	25,600 —

W ogóle 1 Stycznia 1852 roku krążyło kredytowych biletów, na . . . . . 303,797,128 —



Fundusz wymiany 1 Stycznia 1852 roku składał się z gotowizny:

W brzęczącej monecie i sztabach . . . 108,235,368 rub.  
— papierach rządowych (публичные фонды) . . . . . 28,979,973 —

Do tego w roku 1851 weszło w brzęczącej monecie:

a) Za wydane kredytowe bilety. . . 16,471,125 —  
b) — bilety depozytowe. . . . . 8,368 —  
c) — wypłacone rządowe papiery. . . 869,045 —

W ogóle. . . 17,348,538 —

Z tego wydano w brzęczącej monecie za wniesione do wymiany kredytowe bilety. 14,263,175 —

Zostało na rok 1851 funduszu wymiany:

a) W brzęczącej monecie . . . . . 111,320,732 —  
b) — rządowych papierach, za potrąceniem 869,045 wylosowanych . . . 28,110,928 —

#### LOMBARDY (СОХРАННЫЯ КАЗНЫ).

Ilość kapitałów powierzonych Lombardom na r. 1852, za potrąceniem 52,424,616 r. będących własnością Domów Podrzutków (Воспитательных Домовъ), wynosi 405,624,380 rub.

Lombardom winne są różne władze i osoby. . . . . 451,530,102 —  
W 1851 roku lokowane. . . . . 78,900,055 —  
Zwrócono i wydano procentów od summ lokowanych. . . . . 81,839,764 —  
Rozpożyczono . . . . . 40,612,590 —  
Otrzymano na spłacenie pożyczek . . . 41,368,570 —  
Zysk czysty . . . . . 2,523,512 —

Na 1852 rok jest w zastawie:

Dóbr osiadłych 5,151,861 dusz.

Domów murowanych 389.

#### W KASSACH OSZCZĘDNOŚCI.

Zostało w obrocie na rok 1851 . . . 1,499,686 rub.  
W 1851 roku wniesiono. . . . . 852,995 —  
Zwrócono. . . . . 683,656 —  
Na rok 1852 zostaje w obrocie z narostem procentami . . . . . 1,691,733 —  
Liczba książeczek wydanych lokatorom. 40,558 —

#### IZBY POWSZECHNEJ OPIEKI.

W ciągu 1851 roku wniesiono summ lokowanych. . . . . 14,307,232 rub.  
Zwrócono. . . . . 10,587,153 —  
Na rok 1852 zostaje w obrocie . . . 67,506,107 —  
W roku 1851 wydano nowych pożyczek i przedłużono termin dawniejszych. 10,323,116 —  
Weszło na spłacenie kapitału . . . . . 7,600,543 —  
Na rok 1852 zostaje w długu . . . . . 78,570,746 —  
Procenta i inne dochody przyniosły . . 5,323,028 —

Użyto na utrzymanie Izb i podległych im zakładów . . . . . 5,038,841 rub.

Zysk czysty wyniósł . . . . . 284,187 —

Własny kapitał Izb składa się z . . . 13,026,119 —

Tym sposobem w Lombardach, Bankach Pożyczkowym i Handlowym i w Izbach Opieki, w 1852 roku, w ogóle wynoszą:

Summy lokowane . . . . . 786,535,087 —

Pożyczki (w tej liczbie eskomta wexłów i towarów) . . . . . 863,466,634 —

W ogóle w 1851 roku wniesiono z dopisaniami od niewycofanych kapitałów procentami . . . . . 191,982,249 —

Wycofano . . . . . 176,210,950 —

Weszło przeto więcej. . . . . 15,771,299 —

## KRÓLESTWO POLSKIE.

Warszawa, 15 (27) Czerwca.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, przychylnie do wstawienia się JO. Xięcia Namiestnika Królestwa, Najwyżej rozkazać raczył, ażeby Henryk Pohorecki, w roku 1851 za przestępstwo polityczne zesłany do Syberyi, do ciężkich robot w zakładach na lat 6; uwolnionym był od ciężkich robot, z pozostawieniem na osiedleniu w Syberyi, jeżeli obecne postępowanie jego okaże się zadowalniającem.

— N. PAN, przychylnie do wstawienia się JO. Xięcia Namiestnika, Najwyżej rozkazać raczył: ażeby Cyprjan Akord, w roku 1846, za przestępstwo polityczne pozbawiony praw stanu i zesłany do Syberyi do ciężkich robot w twierdzach na lat 8, uwolnionym był od ciężkich robot z pozostawieniem go na osiedleniu w Syberyi.

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

### NIEMCY.

AUSTRYA. Pesth, 26 Czerwca. P. Bismark Schönhausen złożył przedwczoraj, w Budzie, swe listy wierzytelne N. Cesarzowi. Wczora N. Pan przyjmował tegoż dyplomatę w Pesth na posłuchaniu.

— Dowiadujemy się że Cesarz Jmć nie wróci do Schönbrunn aż w połowie Sierpnia; zamierza odbyć długą podróż po Transylwanii.

Pesth, 30 Czerwca. Wyjechawszy z Budy 26, Cesarz, po kilku godzinach, stanął w Stuhlweissenburg, poczem zwiedził Szexard, gdzie, po wysłuchaniu *Te Deum*, był na uroczystości ludowej tegoż miasta. Udał się potem do Fünfkirchen (28) i do Fured — Gubernatorowi Cywilnemu i Wojennemu hrabi Coronni wręczono w imieniu Cesarza dla ubogich Temeswaru summę 2,000 florenów.

— Podług wiadomości z Pesthu i Budy, Cesarz położył



własnymi rękami w Temeswar kamień węgielny pomnika, przeznaczonego na uwiecznienie pamiątki heroicznej obrony tej twierdzy w ciągu 107 dni; a 26 Czerwca, w dniu odjazdu swego z Budy, N. Pan rozdał 13 medalów żołnierzom, którzy się szczególnie odznaczyli w obronie tej twierdzy przeciw powstańcom. Mowa pełna natchnienia, którą miał przytęm Monarcha i łaskawość z jaką przemawiał do każdego z tych walecznych, wzbudziły żywy entuzjazm w zgromadzeniu.

*Wiedeń, 30 Czerwca.* Dziś ma być zdjęty kordon wojskowy z granicy lombardzko-weneckiej.

— 27 Czerwca wieczorem wrócił tu z Pesth Minister Spraw Zagranicznych hrabia Buol Schauenstein. Spodziewano się też niezwłocznie powrotu PP. Bach i Bismark.

— W ostatnich czasach wiele rodzin chrześcijańskich w Bosnii, uchodząc od prześladowania władz tureckich, przeszły granicę Austrii, szukając tam schronienia i opieki. Lękano się ztąd ważnych zwikłań dyplomatycznych. Teraz dowiadujemy się, że Porta, ustępując słusznym żądaniom Rządu Austriackiego, wyznaczyła na tę sprawę Komisję śledczą, w celu oddania sprawiedliwości pokrzywdzonym.

— Wiadomość o słabości X. Pawła Esterhazy okazała się mylną; Xiążę wrócił do Wiednia i mimo swój wiek podeszły, używa wyborowego zdrowia.

*Triest, 29 Czerwca.* (Dep. telegr.) Lord Redcliffe, (Sir Stratford Canning), przybył tu na statku parowym wojennym angielskim the *Swurge*.

PRUSSY. Król Jmć przepędził dni 26 i 27 Czerwca w Trewirze gdzie równie serdecznie jak uroczyste był przyjmowany. Król Jmć Niderlandski kazał powitać J. K. Mość w swoim imieniu przez P. Willmar, Intendenta Jeneralnego W. Xięztwa Luxemburskiego — Z Trewiru Król wrócił do Stolzenfels i po dokonaniu wycieczek do Bonn i Kolonii, wyjechał z Koblenz do Eltville, na spotkanie Cesarzowej Jmci Rossyjskiej, która tegoż wieczora miała przybyć do zamku Stolzenfels. Podług korespondencji Gazety Pruskiej, brzegi Renu miały być iluminowane od Brannbach, w Xięztwie Nassau, aż do Ehrenbreitstein (na długości prawie dwóch mil), nie pomijając najmniejszych wiosek. W tém oświetleniu Ehrenbreitstein, Koblenz, Stolzenfels, i rozwaliny Lahneck, będą stanowiły najwydatniejsze punkta. W Eltville, nad samym Renem, nie opodal od Schlangenbad, z tej okoliczności umyślnie urządzona będzie nowa przystań.

BAWARYA. *Munich, 26 Czerwca.* Depesza telegraficzna oznajmiła o przybyciu dziś Królestwa JJ. Obojga do Ratisbonny, gdzie NN. Państwo byli przyjęci z wielką uroczystością.

— Gazeta *Landbote* donosi, że Ludwik Napoleon mianował gwardyaka Bawarskiego Franka kawalerem Legii Honorowej, za jego zasługi, w kampaniach Cesarstwa.

HANOWER, 30 Czerwca. Komisja Konstytucyjna posuwa dalej swe prace, ale wypadek ich jest zawsze bardzo

niepomyślny dla projektu Rządowego Karty Konstytucyjnej poprawnej; wszystkie propozycje tego projektu, nawet te, które się tyczą składu obu Izb, zostały odrzucone.

XIĘZTWO SAXE-GOTHA. Nowa Konstytucja nie różni się prawie od tej, jaka była nadana w roku 1849; wszakże wprowadzone jest w niej stanowcze *veto* panującego i wybor Członków Sejmu pośredni. Co do połączenia w jedno dwóch Xięztw: Cobourg i Gotha, które było zapowiedziane, pokazuje się z brzmienia Konstytucji, że Rząd tego zamiaru odstąpił. Co do następstwa tronu w Konstytucji stoi, iż w przypadku jeżeliby korona xiążęca spadła na Xięcia Alberta, małżonka Królowej Angielskiej, a ten nie mógł rezydować w kraju, będzie mocen mianować Namiestnika.

*Cobourg.* W dniu 17 Czerwca Xiążę również zamknął Sejm Cobourgiński mową, podobną do tej, jaką miał na zamknięcie Sejmu w Gotha. Jeden egzemplarz nowej Konstytucji i rota przysięgi, podpisana przez Xięcia, złożona została w Biurze Sejmu.

## ANGLIJA.

LONDYN, 30 Czerwca. Na jednym z ostatnich posiedzeń Izby Gmin, na zapytanie uczynione przez P. Bell, azali układy między Angliją i Francją, co do zmniejszenia opłaty od listów uczyniły jaki postęp, P. Hamilton odpowiedział w sposób twierdzący i dodał, że podobne układy toczą się też z Rządem Stanów Zjednoczonych i że Rząd spodziewa się rychłego i pomyślnego skutku.

— Sprawa o potwarz, wytoczona przez Jacinto Achilli, byłego dominikana, który przeszedł na protestantyzm i ożenił się, przeciw X. Newman, byłemu Professorowi Oxfordskiemu, nawróconemu na wiarę katolicką, została odsądzona w Sądzie Ławniczym. X. Newman, lubo, iż świadkami i aktami urzędowymi dowiódł oczywiście rozpustnego życia P. Achilli, za które był zawieszony przez zwierzchność duchowną od sprawowania sakramentów i obrzędów, mimo to został uznany za winnego potwarzy. Wyrok ten, wyraźnie stronny i niesłuszny przypisują wpływowi Prezesa Sądu, lorda Campbell, zawziętego wroga Papizmu i który w ciągu rozpraw sądowych nie umiał nawet utaić swych złych ku X. Newman usposobień. Wszystkie gazety oburzone są przeciw Lordowi; gdyż tu nie chodziło już o Papizm lub Protestantyzm, ale o prostą sprawiedliwość.

— *Sun* zapewnia, iż prócz 4 pułku, będzie posłany jeszcze jeden pułk do Australii dla utrzymania porządku pomiędzy poszukiwaczami złota, a nadewszystko dla wyrugowania z kraju amerykanów, ze Stanów Zjednoczonych, którzy chmurami najeżdżają i gospodarują jakby u siebie.

*Londyn, 1 Lipca.* Królowa Jmć i Xiążę Albert, odebrawszy przez telegraf elektryczny wiadomość o zaszłej w Wiedniu, 28 Czerwca, po długiej chorobie, śmierci hrabi de Mensdorff Pouilly, (ojca Pości Austriackiego w Petersburgu), NN. Para nie pojechała do teatru francuzkiego i rozkazała odprosić osoby wezwane do Dworu na dwa dni z rzędu.



— Ważne zaburzenia zaszły w Stockport, (hrabstwie Chester) między Irlandczykami katolikami i anglikami protestantami. Powodem do nich była proklamacja Królowej zabraniająca processyj katolickich. Wiele osób odniosło rany, a jedna utraciła życie w tych rozruchach, których lękano się ponowienia. Domy zamieszkałe przez katolików i niektóre ich kościoły zostały splądrowane przez rozjuszone pospólstwo. Władze przywołały siłę zbrojną i mianowały 500 przysięgłych Konstablów tymczasowych dla przywrócenia porządku.

— Hrabia de Mays obrany został Parem reprezentacyjnym Irlandyi, na miejsce zmarłego lorda Dunsany. Lord Mays jest ojcem lorda Naas.

— Kardynał Wiseman wydał list Pasterski, którym upomina katolików świeckich do składania ofiar na założenie szkolek dla nauczania ubogich dzieci katolickich. Akt ten był odczytany po wszystkich kościołach katolickich w stolicy i na prowincjach.

— Piszą z Liverpool: «W przeszłym miesiącu Maja z portu Liverpool odpłynęło do części świata za-atlantyckich, 26,827 emigrantów. Jest to największa liczba jaka dotąd zabrała się w naszym porcie w ciągu jednego miesiąca; ale tę cyfrę daleko przewyższy miesiąc Czerwiec, w końcu którego 44 okręty, podejmujące 30,000 tonn odpłyną ze 30,000 wychodźców. Z tych 34 okręty udają się do Australii, jako Melbourne, Port Philip i Sydney.

— Donoszą z Korfu, że tam wilią otwarcia Parlamentu Wypłotki, lokal posiedzeń został całkowicie zniszczony ogniem. Wszystko każe wnosić, że pożar ten jest skutkiem podpalenia.

— Podług wiadomości z Kanady, miasto Montreal dotknięte zostało okropnym pożarem, który w perzynę obrócił wielką liczbę zabudowań w najbardziej ożywionej części miasta. Pożar wszczął się od domu jednego cieśli. Wprzód nim zdołano opanować ogień, szkoda wyniosła już do 300,000 funtów sterlingów.

## FRANCYA.

PARYŻ, 1 Lipca. Oto jest Poselstwo Prezesa Rzeczypospolitej, odczytane w Izbie Prawodawczej na posiedzeniu 28 Czerwca, na zamknięcie sessyi.

«Mości panowie.

«W chwili kiedy sessya roku 1852 ma się zamknąć, poczytuję sobie za obowiązek złożyć wam dzięki za wasze współdziałanie i pomoc sumienną jakąście wspierali nasze nowe instytucje. Umieliście oprzeć się temu, co jest najbardziej niebezpiecznym w każdym zgromadzeniu, to jest zagorzalstwu ducha partyj i odkładając na stronę wszelkie osobiste względy, zajmowaliście się wielkimi interessami kraju, rozumiały, że czas namiętnych a jałowych rozpraw przeszedł, a nastąpiła epoka czynu.

«Zastosowanie nowego systematu zawsze musi spotykać trudności; mieliście to na widoku. Jeżeli na pierwszych po-

siedzeniach waszych zdawało się braknąć do czynienia, zrozumieć, że jedyną tego przyczyną było pragnienie skrócenia mojej dyktatury i skwapliwość z jaką powołałem was ku sobie, nie dawszy mojemu Rządowi potrzebnego czasu do wygotowania projektów praw, które miały wam być złożone.

«Wypadkiem naturalnym tego stanu rzeczy, było nagromadzenie się pracy pod koniec sessyi. Jakkolwiek bądź, pierwsza proba Konstytucyi, pochodzenia całkiem francuzkiego, powinna była was przekonać, że posiadamy warunki Rządu silnego i swobodnego. Władza przestała być tym nieruchomym celem, na który rozmaite oppozycje zwykły były wymierzać bezkarnie swe pociski. Zdolna jest ona wytrzymać ich ataki i rozwijać swój systemat, nie potrzebując uciekać się do samowolności lub chytrych wybiegów, z drugiej strony kontrola Izby jest czemś rzeczywistym, bowiem rozprawy są wolne, a uchwała podatku ostateczną.

«Co się tyczy niedoskonałości, które doświadczenie wykryje, nasza wspólna miłość dobra publicznego nie przestanie uprzątać tę niedogodność, dopokąd Senat nie wyrzeczy.

«W przerwie sessyi dołożę wszelkiego starania ku zbadaaniu potrzeb kraju i przygotowaniu projektów, zdolnych ulżyć ciężarom kraju, bez uszczerbku wszakże służby publicznej. Za waszym powrotem dam wam poznać wypadek prac moich i skreślę obraz ogólny spraw kraju w Poselstwie, które Konstytucya nakazuje składać wam corocznie.

«Wróciwszy do waszych Departamentów bądźcie wiernym odgłosem ducha, który tu panuje: ufności w pojednaniu i pokoju. Powiedzcie waszym wyborcom, żeście w Paryżu, tém sercu Francyi, widzieli lud niezliczony, pracujący nad zagładzeniem śladów rewolucyi, oddający się radośnie pracy, z bezpieczeństwem i ufnością w przyszłość. Ten lud, który niedawno jeszcze targał się na wszelką władzę, widzieliście z jakim zapalem witał powrót orłów naszych, symbolu władzy i sławy.

«Wśród tego wspaniałego obrazu, gdzie religija błogosławieństw swemi uświęcała wielką uroczystość narodową, uważaliście jego pełną poszanowania postawę. Widzieliście tę Armiją tak hardą, która ocaliła ojczyznę, korzącą się przed obliczem Boga na ołtarzu, i pobożnością swoją tym większą jedną dla siebie szacunek.

«To wszystko znaczy, że Francya ma Rząd ożywiony wiarą i miłością dobra, opierający się na narodzie, źródle władzy, na armii, źródle siły i na religii, źródle sprawiedliwości.»

Ta przemowa, jakśmy donieśli, przyjęta była z uniesieniem przez Członków Ciała Prawodawczego.

— Wiadomo, że Ugoda zawarta między naszym a Angielskim Rządem o wzajemnym wydawaniu przestępców nie mogła być uskuteczniiona z powodu sprzeczności, rozróżniających Kodexa Kryminalne dwojga narodów. Na jednym z ostatnich posiedzeń Izby Lordów, Lord Malmesbury oznajmił, że Rząd Francuzki zamierzył poczynić w swoim Ko-



dexie odmiany, w skutek których wymiana przestępców z Anglią stanie się możebną.

— Robotnicy w kopalniach Rive de Gier zaprzestali zajmować się do robot i stan ten rzeczy trwał już czas jakiś; jest obawa iżby to świętkowanie (*grève*) nie rozszerzyło się do pobliskich hutników i innych. Kopacze przysyłali do Paryża delegowanych, dla przełożenia Prezesowi Rplitej skarg swoich, lecz Prezes nie przyjął ich, nie chcąc dawać przykładu podobnego ustępstwa na przyszłość i delegowani wrócili z niczem.

— Pierwsze wybycie dóbr, które w skutek dekretu 22 Stycznia b. r. Rodzina Orleańska powinna wyprzedać w ciągu jednego roku, miało miejsce za zobopolną ugodą. Aktem, sprawionym 12 Czerwca 1852, przed P. Dentend, Notaryuszem w Paryżu, Jego-Królewska Wysokość Xiążę de Montpensier sprzedał Jego Najjaśniejszej Wysokości Xięciu Następcy Monaco, Xiążęciu de Valentinois, za sumę 2 milionów 97,000 franków, lasy Mondigris i Chevry, położone w Departamencie Seine et Marne.

— Minister Policji rozkazał zdjąć z okładki Dziennika *la Mode* herby Xiężny de Berry pod którymi pismo to legitymistowskie wychodziło przez lat dwadzieścia kilka.

— W gazecie *Constitutionnel*, z dnia dzisiejszego czytamy: «Wieść się rozeszła wczorą, (1 Lipca), że odkryto spisek. Wiemy z pewnością, że niektóre osoby, znane ze swej exaltacji politycznej, zostały dziś w nocy aresztowane; zabrano też bronie i amunicję.

Gazeta *la Patrie* wczorą wieczorem, zawierała co następuje: «Dowiadujemy się w tej chwili że został odkryty w Paryżu zamach na obalenie obecnego Rządu. Był on uorganizowany przez demokratów, znajdujących się w Londynie. Szczegóły na jutro.

— Głoszą że Rząd rozkazał wypłacać pensje generałom Bedeau, Changarnier, de Lamoricière i Leflô, pomimo odmówienia przez nich przysięgi.

— Umarł najstarszy wiekiem z lekarzy szpitalnych Paryżkich, były Professor w Kollegium Medycznem i w Kollegium Francuzkiem, Członek Akademii Lekarskiej, urzędnik Legii honorowej, P. Récamier.

— Depesza telegraficzna z Frankfurtu, z dnia 2 Lipca, donosi, że P. Thiers odebrał rozkaz opuszczenia Kantonu Vaud i udania się w głąb kraju. P. Thiers wołał całkiem opuścić Szwajcaryą i wyjeżdża do Niemiec lub do Belgii.

## SZWECYA.

STOCKHOLM, 25 Czerwca. Przedwczorą Król Jmć, w towarzystwie Xiążąt Ostrogoty i Dalekarlii, przybył w dobrem zdrowiu ze Skanii do tutejszej stolicy.

## TURCYA.

Donieśliśmy w czasie, o zajściu między władzami tureckimi i poselstwem Francuzkiem z powodu odmówienia

wejścia do Dardanellów okrętowi *Charlemagne*, który sameż władze tureckie sprowadziły, dla obejrzenia go i wyuczenia się nowego systematu, podług którego ten okręt jest zbudowany. Rząd Francuzki oświadczył Porcie, iż jeżeli nie zdejmie zakazu, stosunki dyplomatyczne Francji zostaną zerwane. Korrespondencye ze Stambułu, z dnia 15 Czerwca donoszą, że to zajście już złatwione i firman na wejście do Dardanellów wydany.

— Głoszą że Vice-Król Egypcki przesłał Sultanowi raport o mniemanym spisku Said-paszy, (wnuczka Mehemet-Alego, syna Ibrahima), znajdującego się obecnie we Francji, i prosił o wygnanie go z Egiptu. Ciekawą jest rzeczą jak Sultan tę kwestyą rozstrzygnie i czy przychyli się do intrygi pałacowej, wymierzonej w Kairze na potomków w prostej linii Mehemeta-Alego.

## EGYPT.

Wiadomo, że między panującym dziś Paszą Egiptu Abbas-Paszą, i stryjem jego Said-Paszą, panuje nieporozumienie, podsycane przez intrygantów i zauszników Dworskich. Ci to źli ludzie wmówili Abbas-Paszy, że stryj jego knuje przeciw niemu spisek. Korzystając z nieobecności Said-Paszy, który w tej chwili podróżuje po Europie, Abbas-Pasza posłał do pałacu stryja swojego oddział 800 ludzi, którzy przetrzęśli wszystkie kąty i splądrowali pałac, jakby po szturmie. Mniemano znaleźć całą zbrojownią, natomiast okazało się tylko 75 strzelb myśliwskich, co na dwór wielkiego pana tureckiego jest bardzo małą ilością, i cztery armatki ze statku parowego paszy. Opinią publiczną jest przeciw tej intrydze; wszystkim pamiętne są zasługi Said-Paszy w charakterze wielkiego admirała floty Egypckiej. Tuszyć trzeba, że Abbas-Pasza upamięta się i zaniecha dalszych kroków tego rodzaju.

Tymczasem z rewizji pałacu Said'a wyniknęło małe zwikłanie dyplomatyczne. Kapitan, nazwiskiem Ali, na którym ciążyło oskarżenie o spisek, skrył się w Konsulacie Portugalskim; pod nieobecność Konsula, Sekretarz (Kancelarz) Konsulatu odmówił Dyrektorowi Policji Egypckiej wydania tego oficera. Z tego powodu wszyscy Konsulowie zgromadzili się na radę, na której uznano, że prawo schronienia nie służy Konsulom. Vice-Konsul Portugalski wysłał gońca do samego Konsula Jeneralnego; sprzeczką odłożona do jego przybycia.

## NAJPÓŹNIEJSZE WIADOMOSCI.

NIEMCY. *Eltille*, 1 Lipca, o 3 po południu. Król Jmć Pruski i Xiążę Następca Pruski, z licznym orszakiem przybyli tu około godziny 2 po południu na statku parowym towarzystwa Kolońskiego *Xiężna Pruska*, całym ubranym w różnobarwne flagi, dla zabrania i odwiezienia do Stolzenfels N. Cesarzowej Jmci Rossyjskiej, która przybyła po 2 na statek; przedtém, Król Jmć przyjmował na statku Jego Wysokość Xięcia Nassau i J. C. Wysokość Xięcia Piotra Oldenburskiego.



Elville pożegnał Cesarzową w sposób prosty ale rozrzucający: wzniesiono dwa łuki tryumfalne, jeden większy, nad bramą miasta, drugi mniejszy, nad przystanią, z napisem: „Do szczęśliwego zobaczenia się” Burmistrz, Władze Gminowe, potem uczennice i dziewczęta poraz pierwszy w tym roku przystępujące do komunii, w białych sukniach uszykowane były po drodze we dwie linie i ofiarowały kwiaty N. Pani; „potem Towarzystwo Śpiewu, dało słyszeć hymn narodowy Ruski.

Drugi statek parowy tegoż towarzystwa, *Schiller*, zabrał część orszaku rosyjskiego. Wszystkie inne statki, które znalazły się na drodze N. Pani, były podobnie ozdobione. Wielkie tłumy zgromadzone były przy odjeździe Cesarzowej, która uprzejmymi skienieniami odpowiadała na pełne entuzjazmu okrzyki. Pobyt N. Pani przez cztery tygodnie w Schlangenbad i okolicach, miał najpomyślniejszy wpływ na jej zdrowie.

Na przybycie Króla Jmci Pruskiego do Koblenz, 30 Czerwca, wybrzeże tego miasta, most na Renie, most na Mozelli, Ehrenbreitstein, Pfaffendorff i t. d. były oświetlone.

WIESBADEN, 28 Czerwca. Król Jmć Belgów żyje tu tak skromnie i odludnie, że niewiedzanoby o jego pobycie, jeżeliby ten nie był urzędowie obwieszczonym.

PARYŻ, 2 Lipca. Oto jest, podług *Bulletin de Paris* krótkie sprawozdanie o odkrytym spisku:

„Policja została uwiadomiona, że agenci towarzystwa tak zwanego *Mścicieli*, których główni przywódcy są w Londynie, często jeżdżą do Paryża i na powrót pod kierunkiem niejakiego Viguiet, i że przy współdziałaniu zwolenników, którzy mieszkali lub zbierali się w kwartale Mouffetard, organizują powstanie.

„Wczora wieczorem PP. Balestrino i Nus, komisarze Policji, stawili się w jednym domu na ulicy Dame Blanche, pod rogatką Fontainebleau, i pojмали na uczynku fabrykacyi prochu i narzędzi zabójczych, trzynastu spiskowych i zabrali bardzo ważne papiery. Dwunastu inni aresztowani byli w skutku tychże papierów.

„Spisek okazuje się być czysto demagogicznym.

„Nie potrzebujemy dodawać, że nic spisku, raz odkryta, została zerwana, i że spokojność publiczna zachwiana nawet nie będzie.

— Gazety Ministeryalne potwierdzają też wiadomość o zupełnem poskromieniu poruszenia między krajowcami w prowincyi Bone, w Algeryi.

Paryż, 3 Lipca. Wiadomość o wykrytym spisku mało w ogóle obeszła Publiczność Paryżką, która na nią odpowiedziała podwyższeniem kursu papierów o 55 centimów. Ludność żadnej wagi nie przywiązuje do podobnych zamachów, czując całą ich czczość i szaleństwo w obecnych okolicznościach. Tu zauważyć winniśmy, że Monitor urzędowy najmniejszej nie zawiera wzmianki o spisku, co dowodzi, że i w oczach Rządu, zamach ten nie zasługuje na uwagę.

(Na Gieldzie 2 Lipca: 4½ procent. 102 fr. 25 cent. 3. procent. 71 fr.)

LONDYN, 2 Lipca. Gazeta urzędowa zawiera Proklamacyą Królowej rozwiązującą dotychczasowy i zwołującą nowy Parlament na 20 Sierpnia. Inną Proklamacyą Parowie Szkoccy są zwołani do zamku Holyrod, dla wybrania z pomiędzy siebie szesnastu do zasiadania w Izbie Lordów na przyszłej sessyi. Wybory z City Londyńskiego naznaczone są na 6 Lipca (\*).

— Z powodu zaburzeń w Stockport, Ministrom na Izbie Gmin, wprzód nim ta udała się do Izby Lordów dla wysłuchania mowy Królewskiej, zadane były stosowne pytania; Minister Spraw Wewn. P. Walpole odpowiedział, że Rząd nie odebrał jeszcze szczegółowych wiadomości.

Gazety dzisiejsze donoszą, że zaburzenia ustały, ale Rząd przedsięwzięcie dzielne środki, albowiem katolicy miast pobliskich zamierzają przybyć na pomoc swoim Stockportskim spółwiercom.

AMERYKA. Ostatnie wiadomości z New-York dochodzą do 19 Czerwca. W Baltimore Konwencya whigów nie była jeszcze ukończyła głosowań na wybór kandydata do Prezydencji. Najwięcej kresek miał dotąd generał Scott.

Donoszą z Honduras że wyspa Ruatan i dwie inne wyspy zatoki Honduras nie chcą uznawać nad sobą zwierzchnictwa Wielkiej Brytanii i oddały się pod opiekę niepodległego kraju Honduras, który oświadczył iż mu ją udziela. Wyspy te są w pełnem powstaniu i wszystko zapowiada smutne wypadki.

## DOPISEK.

(Przez statek parowy Lubekski.)

KOLONIJA, 3 Lipca. N. Cesarzowa Jmć Rosyjska, w towarzystwie Króla Pruskiego, przybyła tu i zwiedzała katedrę Kolońską. Dziś wieczorem NN. Goście odjechali do Benrath.

LONDYN, 3 Lipca. W Manchester, gdzie liczy się do 80,000 irlandczyków, władze przedsięwzięły środki dla zapewnienia spokojności i Biskup katolicki wydał do swej duchownej trzody list upominający, iżby się nie dała wciągnąć do żadnych zaburzeń.

Wczora zaczęło się śledztwo sądowe nad sprawcami i uczestnikami w rozruchach Stockportskich.

— Fregata hiszpańska *Izabella II* przybyła do Portsmouth, dla odwiezienia do Kadyxu JJ. KK. Wysokości Xięcia i Xiężny de Montpensier. Z tego widać, że Xiążę zaniechał na teraz zamiaru widzenia się w Niemczech z Hrabią de Chambord. Tym sposobem potwierdza się wiadomość o nowem rozchwianiu się pojednania i zlania w jedno interesu obu gałęzi Domu Burbonów. Rozchwianie się to przypisują Xiężnie Orleańskiej, która jakoby miała powiedzieć agentowi Hrabiego de Chambord, że pierwszym warunkiem przystąpie-

(\*) Mowę Królowej, o której treści donieśliśmy, umieścimy do słownie w przyszłym numerze.



nia do jednności gałęzi Orleańskiej, jest iżby Ludwik Filip, a przeto i pozostała jego wdowa, była uznana za Królowę. Za dojściem wiadomości o tém, Hrabia de Chambord dał się słyszeć, że z jego strony pierwszym jest warunkiem, iżby mu żadnych nie narzucano warunków, słowem żeby się zupełnie na niego zdano. Na tém zabaczyły się układy i, jak widać, zjazd członków obu domów nie będzie miał miejsca. (Journ. de S.-P. Pszcz. Półn. R. I.)

## KRYTYKA.

KORDECKI, powieść historyczna przez J. I. Kraszewskiego. Wilno, u Zawadzkiego, 1852 roku, dwa tomy.

Kiedy przychodzi rozbić dzieła pisarzy, pierwszy raz na scenę życia autorskiego występujących, recenzje takie więcej może mają dla Publiczności zajęcia, bo zwiastują nową zdolność, nową indywidualność, nowego może mistrza; przyszłego może założyciela potężnej a nowej szkoły; a cóż powabniejszego dla ogółu nad nowość? Ale kiedy przychodzi rozbić nowe dzieło znanego już pisarza, wtedy znika urok, że powiem, maskaradowy, wtedy znajoma postać nie obudza już takiej ciekawości; wtedy, jeżeli to jest autor powtarzający się wiecznie jak np. twórca Kolokacy i Spekulanta, publiczność wita nowe dzieło, jak zwykliśmy witać gościa lubiącego częstować nas zawsze jednemi dykteryjkami, które jakkolwiek dobrze opowiadane, nudzą, bo za pierwszym słowem słuchacze wiedzą ich koniec, i tylko opowiadający zmianą nazwisk lub dodaniem kilku śmieszności, pragnie jakiegokolwiek obudzić zajęcie. Znowu jeżeli to jest pisarz znanego imienia, ale coraz przetwarzający się jak chameleon, coraz nowy a zawsze wielki malarz i poeta jak Kraszewski, wtedy utwor nowy z pod takiego pióra wychodzący, żywe musi budzić zajęcie i choć autora nie pokrywa już pociągające domino tajemniczości, domino na które sam Walter-Scott nawet tyle liczył i tyle mu zawdzięczał, to utwor jego tyle wróży nowości i tyle ma ręką w znanym imieniu autora, iż kilka słów o nowym takim zjawisku nie będą zapewne dla Publiczności obojętnemi.

Powieść pod tytułem *Kordecki* nazwał Kraszewski historyczną i nie nadużył wcale wyrazu; nie tylko sam wypadek podług kronik opowiedziany, ale i tło obrazu, i cały koloryt wiernie historyczne. Obok pierwszej osoby, od której powieść bierze nazwisko, wydatnie narysowanej, ileż tam figur jak w panoramie przesuwających się, a oświeconych słońcem owczesnym, a oddychających ówczesnym powietrzem. Z jakąż prawdą i poezią nakreśleni Pan Piotr i Miecznik, jak śmiało i po mistrzowsku narysowani parlamentarzy Szwedcy, jakże silnie odszkiegowany Miller i przyboczna jego rzesza. Słyszałem już zdania: że powieści tej brak ruchu, brak zajęcia, że każdy wiedząc z historii o wypadku głównego działania, bez żadnego interessu ją czyta. Ja prze-

ciwnego jestem zdania; Kraszewski umiał właśnie takim węzłem wszystko powiązać, w takim oczekiwaniu przy końcu każdego rozdziału czytelnika zostawić, że przed doczytaniem całej powieści trudno się z nią rozstać. Jednostajność szturmów jakże zdołał urozmaicić to zniechęceniem załogi, to odkrytą zimą z nieprzyjacielem, to szczęśliwemi wycieczkami, to na koniec parlamentowaniem. A nad całą tą powieścią świeci jakby polarna gwiazda myśl poświęcenia się, głębokie uczucie religii.

Niektóre obrazy są nieporównane, jak np. processya po murach, wrażenie jakiego wojsko oblegające doznaje na odgłos modłów, którym dla wojny uczestniczyć nie może. Nakoniec pojęcia o czarach, szerzące się po Szwedzkim obozie. Do tego zakonnego a rycerskiego drammatu, wchodzi tylko dwie kobiety to jest Pani Miecznikowa, wielkiego serca niewiasta a przecież nie jedyny i niezwykle wyjątek, bo podobne jej jakże często napotykamy; a zatem jest to charakter nie idealny, ale rzeczywiście historyczny, i Konstancya, dziwna pokutnica, utwor fantastyczny, postać w głównych zarysach kosmopolitarna, bo od Kassandry, aż do Mak Murdokson (\*) zawsze sobie podobna, dla tego że prawdziwa; ale ta Konstancya jest także figurą historyczną, bo w owej epoce i w owym miejscu ów typ kosmopolitarny złamanego serca takie koniecznie musiał przybrać miejscowe odcienia, z jakimi Konstancyą po Murillowsku przedstawił nam Kraszewski, i w tém nawet pokazał się on głębokim znawcą miejscowych zwyczajów, iż ród Konstancyi z miasta a nie ze wsi wywodzi. Ale Krysztoporski i Lassota, ale porwanie Panny, są to szczegóły nie tylko pozbawione prawdy historycznej, ale nawet piękności artystycznej i wszelkiego prawdopodobieństwa. Lassota mógł mieć prędzej nienawiść do Krysztoporskiego niżeli ten do Lassoty, bo rzeczywiście któż komu krzywdę wyrządził? czyż nie Krysztoporski Lassocie. Ale porzućmy ten spór między dwoma wrogami a spytajmy się autora, czyż przyrzekłszy nam powieść historyczną, powinien był malować, zawziętość, któraby szukała zemsty na niewinnym dziecku, lub któraby nieskończyła się ze śmiercią przeciwnika? To niezgodne z kolorytem historycznym.

Tak przebiegłszy pokrótce nową powieść, powiemy śmiało, iż ona jest jednym z znakomitszych utworów, naszego wielkiego pisarza.

A. Cz.

## ROZMAITOŚCI.

### Apollinary Kątski na Litwie.

Donieśliśmy w swoim czasie o wyjeździe P. Kątskiego do Wilna. Nieznajomy dotąd z tém starożytnym miastem, najlepszą wybrał porę dla zabrania znajomości: porę kontrak-

(\*) Walter Scott.



tów, jarmarku i wyborów. Z ogłoszonej tu w Petersburgu korespondencji, bierzemy kilka szczegółów o jego tam pobycie:

„Apollinary Kątski przybył do Wilna 28 Kwietnia. W dniu 12 Maja dał pierwszy koncert w sali byłego Uniwersytetu (Auli); grał arya z *Lucia*, z fantazyą własnego utworu, prześliczne poema *Sen Dziewicy*, Allegro z koncertu symfonicznego Mendelssohna Bartholdy, Słowika i Mazura, wspomnienie XVII wieku. Słuchaczy było 600, a drugie tyle odeszło z niczem, nie znalazłszy miejsca. Drugi koncert miał miejsce 20 Maja. Na nim Publiczność szczególnie była zachwycona kaprysem cudnej fantazyi Kątskiego, *Pizzi arco*, zadziwiającą jegoż *Kaskadą* i rzewną melodyą Szuberta. Nakoniec trzeci i ostatni koncert był dany 25 Maja, w niedostatku obszerniejszego lokalu, w Sali ćwiczeń wojskowych (exercierhaus), gdzie było około 2,000 osób. Takiego koncertu, bez przesady rzecz można, Wilno nigdy, od założenia swego nie widziało. Publiczność mile zadziwiona niespodzianem, czarnoksiężkiem przedzierzgnięciem sali musztry, w świetny przybytek, zachwycona melodyą Sielanki - Mazura, tkliwym romansem Kreutzer'a, a nadewszystko nieźrównanym Karnawałem Weneckim, głośno, uroczyście wynurzała swój entuzjazm wielkiemu Mistrzowi. Niepodobna oddać słowami tego wrażenia, jakie na publiczność Wileńską wywarła gra tego jedyne go spadkobiercy Paganiniego. Wilno jest miastem prawdziwie muzykalnym i przeto niedziw, że Kątskiego uczciło tak, jak nie uczciło nikogo nigdy.

„28 Maja Kątski grał mazura i dumkę ukraińską na koncercie znanego skrzypka P. Łady, a nazajutrz, potrzykroć dał się słyszeć podczas mszy uroczystej, celebrowanej w Katedrze przez JWX. Żylińskiego, Biskupa Wileńskiego, i po pożegnalnym obiedzie u tegoż dostojnego Pasterza, wyjechał z Wilna, o godzinie 5 po południu. Na szóstej wiorście za miastem, oczekiwała na niego orkestra teatralna i wyprawiła mu serenadę; na pierwszej zaś stacyi, Kierzance, Kątski był powitany przez oczekujących tam przyjaciół i licznych miłośników muzyki. Tam raz jeszcze dały się słyszeć czarowne odgłosy smyczka Kątskiego; cudowna była ta pożegnalna improwizacya.

Tak ziściły się nasze przewidzenia, któreśmy wyrazili przy wyjeździe P. Kątskiego na Litwę; tak wszędzie tór przez niego przebieżony, jest świetną ellipsą meteoru, tryumfalnym pochodem Geniuszu.

Teraz słów kilka o krytykach Kątskiego.

Od najdawniejszych czasów, jakich dosięga historia Sztuki, od czasów homerycznych naprzykład, stale ponawia się jeden i tenże sam fenomen: obok Geniuszu, zjawiają się istoty starające się go zaćmić i zatłumić. Cóż naksztalt cienia w obrazie; jakby konieczne świadectwo o geniuszu. Pierwiastek ten uosobiony od wieków w figurze Zoila.

Właśnie teraz, kiedy talent Kątskiego jest w samym apogeum, zjawiał się (i tak być powinno), pierwszy Zoil, pewny

P. Damcke, coś w rodzaju Petersburskiego d'Ortigue lub Castil Blaze, (rozumie się *mutatis mutandis*, i bardzo *mutandis*), (\*) Komu wiadome są misteryja muzykalności Petersburskiej, gdzie ściśle trzymająca się za ręce pewna koterya, usiłuje utrzymać kordon monopoliczny, przez któryby nikt, nieznający hasła i parolu przedrzeć się nie mógł; ten łatwo spostrzegł czym i czego organem był P. Damcke. Zwykłą taktyką zręczniejszych zoilów, *krytyk* wielkie na wstępie oddał P. Kątskiemu pochwały — *ale.....* i tu następował szereg zarzutów, zaczerpniętych ze wspólnej studni miejsc pospolitych — Taktycy Rady Aulickiej, co tak gruntownie krytykowali plany bitew Napoleona, recenzenci Szkoccy Byrona, co mu tak trafnie przepowiedzieli, że na wieki niedołącznym pozostanie bazgraczem, i t. p. z tegoż źródła brali swe argumenta. Jest to zawsze tę samą tłum *prawidłowiczów*, co z pionem i węgielnicą w ręku, chcą zdejmować miarę z Geniuszu i sierdzą się niewymownie, że mu ledwo po kostki dostają; zawsze te same utyskiwania na łamanie prawideł, na *psucie gustu* i tym podobne lamentacye. Z P. Damcke, po każdym wystąpieniu Kątskiego, działo się to samo, co ze strategistami Auli i Napoleonem; oni krytykowali, a on bił. Nareszcie dowcipny feljeton *Pszczóły północnej* Bułharyna, zadzwonił ostateczne requiem Zoilowi Petersburskiemu, stawszy się wymownym organem uczucia Publiczności Petersburskiej, która na krytyki, za Kątskiego odpowiadała przepełnieniem sal koncertowych, pałającym entuzjazmem.

Ale niechby sobie reprezentanci koteryj wyłącznych (w muzyce), powstawali na Kątskiego; to ich rzecz; oni, albo nie wierzą w wyższość obcych talentów, albo udają że nie wierzą, i tworzą sprzeciwieństwo z obawy, iżby ktoś nie naruszył monopoljum, którego sami i w gronie swoich, chcą spokojnie używać. To więc są rzeczy naturalne...

Co zaś dziwna i smutna, to że jeden polski *Dziennik* przystał do tej śmiesznej opozycyi i na początku tego roku wysforował się z przekasami na naszą i europejską znamienitość. Wprawdzie to wystąpienie miało miejsce w takim piśmie, którego Redaktor, zkadnąd wielce znakomity pisarz, głośno oświadcza, że się bynajmniej na muzyce nie zna, że nawet nie cierpi muzyki. Jest więc on wolny od nagany jako sędzia, ale nie wolny jako Redaktor pisma, którego pożyczł za narzędzie do niedorzecznych koteryjnych ataków. Im mniej sam się zna na muzyce, z tém większą ostrożnością powinien umieszczać artykuły muzyczne, jeżeli jest troskliwym o kredyt i powagę swego pisma. Zresztą ta sama publikacya zawarła i bardzo chwalny dla Kątskiego artykuł, nadesłany z Wilna, w czasie ostatniego pobytu Artysty w tém mieście.

Jeżeli zbierzemy w jedno wszystkie zarzuty na które wysilają się krytycy P. Kątskiego, te dadzą się zredukować do

(\*) Artykuły P. Damcke drukowane były w feljefonach *Journal de St. Petersburg*, na początku 1851 roku.



następujących: że gra jego nie jest dość *klassyczną*, że zadziwia przez swą moc i nadzwyczajność, ale nie wzrusza, że zbyt się upędzając za zwyciężeniem trudności, przynosi im na ofiarę inne zalety ekzekucyi skrzypcowej.

Wszystkie te zarzuty kiedy nie przez właściwych sędziów są wyrzuczone, dowodzą niedostatecznego zdania sobie sprawy z przedmiotu, po prostu niewiedomości rzeczy, kiedy zaś pochodzą od znawców, są nieszczerze i wyrachowane jedynie na uszczuplenie tego czarownego wpływu, który gra Kątskiego na słuchaczy wywiera, tego zachwyty, jakim całe masy elektryzować zwykła.

Zdawało się nam, żeśmy już przeżyli tę oswiałą sprzeczkę o *klassyczność* i *romantyczność*, na której ojcowie i stryjowie nasi zużyli tyle daremnej wymowy; zdawało się żeśmy doczekali tej epoki, iż nakoniec się zrozumiano. Z przykrym więc podziwem widzimy tę kwestyą wskrzeszaną z powodu Kątskiego i nie możemy wierzyć w szczerłość tych, co ją podnoszą, co się za nią, jak za ostatnie okopy, przeciw przemóжному wpływowi Mistrza *rejerują*. Każdemu ukształconemu człowiekowi dziś wiadomo, że *klassycyzm* i *romantyzm* były to czcze wyrazy, że po całowiecznych kłótniach porozumiano się nakoniec o prawdziwe ich znaczenie; że zwolennicy jednego z tych przekonań ustąpili z nieuzasadnionych swych wymagań, że ich przeciwnicy zgodzili się znowu na przyjęcie prawideł zgodnych z prawem uczuciem Piękną, i ze zdrowym rozsądkiem i tym sposobem dwa nieprzyjemne obozy podały sobie ręce, wrzuciły do rzeki Lety dwa wyrazy, które służyły za godła ich wojowniczych chorągwi, i dziś kiedy się wszyscy zgodzili że nie masz dwóch rodzajów Sztuki, ale tylko jeden, czyli, że w Sztuce jest tylko Dobrze i Złe, Piękne i Szpetne, niegodzi się już poruszać tej pleśni zeszłego wieku.

Jeżeli więc krytycy zarzucają Kątskiemu *nieklassycyzm* w tém znaczeniu, jakie do klassycyzmu przywiązywali nasi stryjowie, chętnie się on do tego przyznaje; cóż bowiem innego zarzucano Byronowi, Goethemu, i t. p. Kątski dopuszcza *postęp* w swej Sztuce, i jest jego najwymowniejszym przedstawicielem. Zresztą, chcąc raz na zawsze na ten zarzut odpowiedzieć czynem, Kątski dał tu raz w Petersburgu koncert *czysto-klassyczny*; i dowiódł bezsprzecznie, że ilekroć zjeździe do tego rodzaju, tak w nim celuje, jak gdyby jemu się wyłącznie oddawał. Co do *śpiewności*, *rzewności*, gdzież ich więcej jak u Kątskiego, ile razy chce te efekta wywołać. Wspomniemy o fantazyi z Lucyi, liedach Szuberta, i t. d.

Zaiste wszystkie te wymagania od wielkiego Artysty, poziome są aż do śmieszności. Jest to, jakby kto Goethemu zarzucał, że w Fauscie nie jest tak miódopłylnym, jak pisarze Idylliczni. Od takich genijuszów żądać łagodnych, słodkich

wzruszeń, jest to chcieć żeby Lew miauczał jak pieszczony angora, albo Orzeł kwilił jak makolągwa. Któż nierozumie, że stanowisko Goethego w Fauscie jest *wyższe*, nieskończenie *wyższe* w znaczeniu Sztuki, od pośrednich szczebli, na których zatrzymują się Tyrsys i Chloe, Damon i Filis. Ale i Goethe stworzył Małgorzatę, figurę dziwnej naiwności, rzewności i słodczy; co dowodzi, (i trzeba by to raz na zawsze pojąć), że Goethe, ile razy chce, może zostać Gessnerem, ale nigdy Gessner nie zostanie Goethem. Tak samo Kątski, ilekroć mu się to podoba, będzie i *klassycznym*, i *śpiewnym* i *tkliwym*; wszak i on, obok Machabeuszów, dał nam Sielankę - Mazura, dał Sen Dziewicy. Ale kiedy szybuje w najgórniejszych strefach natchnienia, kiedy jak Orzeł Jowiszów pławi się w warstach piorunowych, śmiesznością jest pieniać go o to, i chcieć iżby koniecznie chodził po kwiecistej łące i przydudłał na pasterskiej fletni.

P. Kątski jest w tej chwili w Petersburgu i mianowanie na posadę przy teatrach CESARSKICH, (patrz wyżej) zapowiada stały jego pobyt w naszej stolicy, gdzie tak żywy wzbudził entuzjazm, jako pierwszy Skrzypek epoki, i tyle przyjaźnych w wyższem towarzystwie zawiązał stosunków, jako Apollinary Kątski.

MIKROG.

29 Czerwca.

#### A K C Y E.

	ŻĄDANO:
Kompanii Rossyjsko-Amerykańskiej . . . . .	272½.
1, Zabezpieczenia od ognia . . . . .	760.
Żeglugi parowej . . . . .	—
Wód mineralnych i sztucznych . . . . .	—
2, Zabezpieczenia od ognia . . . . .	49½.
Oświecenia gazem . . . . .	77.
Przędzalni bawełny . . . . .	—
Zabezpieczenia życia . . . . .	81½.
Carewskiej fabryki perkalów . . . . .	140.
Caroskielskiej Drogi żelaznej . . . . .	80.
Zastawu rzeczy wielkiej objętości . . . . .	—
Rossyjskiej, zabezp. żeglugi morskiej i rzecznej . . . . .	—
Salamandry, zabez. od ognia . . . . .	400.
Nadzieńda, zabez. żeglugi . . . . .	106.
Kopalni uksuńskich . . . . .	—

#### OD WYDAWCY.

Następny, 51 numer Tygodnika, zaczynający *Drugą Półkę Roku*, wyjdzie za tydzień, 8 (20) Lipca.

KONIEC CZĘŚCI XLV.

Позволяется печатать. 30 Июня 1852 года. Ценсоръ Н. Ахматовъ.

W Drukarni WOJENNEJ.